

IN THIS ISSUE:

- It's all about the weather at CFS Met
- Butting Out – Making it a Reality: 17 Wing Members Share their Stories. Part 2
- Continuing Education – “Love me – Love my ”
(you fill in the blank)!
- Management Development Program Courses Through SENECA Community College
- 17 Wing Hockey Teams Come Up Big
- Athlete of the Month – Captain David Howes
- 17 Wing Strategy Gaming Club a Forum of Fun

17 Wing Winter Family Carnival

March 1-2, 2003

Chapel and Northside grounds



Snow Painting, Tobogganing, Skating, Toboggan Bungee, Prizes... and so much more.

Register in advance at Bldg. 33 Community Recreation

Cost: \$5/family
Limited space available

Brought to you in part by:
Community Recreation,
Military Family Resource Center
and the
Winnipeg Military
Community Council

17 Wing Musician Performs at NHL All-Star Weekend

By David Lavallee

Imagine being the centre of attention in an arena filled with 20 000 plus people. What's more, your performance is being relayed to millions more across North America via dozens of television cameras. This is the situation that MWO Viateur Saint-Gelais of the Air Command Band found himself in as he sang the Canadian national anthem at the Superskills Competition on Saturday, February 1. The competition was part of the 2003 NHL All-Star Weekend in Sunrise, Florida.

“I wasn't nervous until the other performer began to sing the American anthem,” says MWO Saint-Gelais. “That's when I started to get a little nervous!”

MWO Saint-Gelais performed the official bilingual version of the anthem, after his American counterpart, a U.S. Air Force performer, had completed her performance. Normally, the Canadian anthem would have been performed first as a courtesy, but due to the tragedy of the Space Shuttle Columbia, a last minute change was made to the scheduling.

Despite the fanfare and the schedule changes, MWO Saint-Gelais says it was all in a day's work for him. “Sure, I was a little nervous, but I just maintained a tight focus on getting the job done.” MWO Saint-Gelais has performed in front of large crowds before at such events as Canada Day



MWO Viateur Saint-Gelais belts out Canada's National Anthem during a rehearsal with the Air Command Band in Winnipeg.

celebrations, but as a hockey fan this event was of a singular nature for him. “It was an amazing experience,” he says.

MWO Saint-Gelais is a multi-talented musician, who plays a variety of instruments, including the clarinet and saxophone, in addition to his vocal talents. He was recently posted from the Royal 22e Régiment Band in Quebec City to Winnipeg, where he plays saxophone for the Air Command Band. No sooner

had MWO Saint-Gelais arrived in Winnipeg than he was sent off to Florida to sing at the All-Star Weekend. “I knew about the gig in Florida before Christmas,” he says. “But I hadn't even really started in Winnipeg, and my first job was to go and sing the Canadian national anthem at the All-Star Weekend!”

The NHL had contacted the CF about having a military performer sing the Canadian national anthem at the All-Star

Weekend, and MWO Saint-Gelais was recommended for the job. After contacting MWO Saint-Gelais's CO in Quebec City and the Air Command Band's Commander, Captain Scott Attridge, MWO Saint-Gelais was asked to do the job. “They basically just phoned me and asked me if I would like to sing the Canadian national anthem at the All-Star Weekend,” recalls MWO Saint-Gelais. “All I said to them was ‘yes!’”

Now that he is in a new city, MWO Saint-Gelais plans to focus on his work and see what there is to see in his new home. Although his family remains in Quebec City for the time being, MWO Saint-Gelais says that he's not alone in Winnipeg, “For now, my new family is the Air Command Band.” Congratulations to MWO Saint-Gelais on his outstanding performance at the NHL All-Star Weekend, and good luck to him in his new home of Winnipeg!

PHOTO BY CAPT MIKE MIETZNER, 17 WING PUBLIC AFFAIRS



Medal Ceremony at 17 Wing

Wing Commander Colonel DC McLennan shakes hands with His Honour Lieutenant-Governor Peter Liba after receiving the Queen's Golden Jubilee medal.

The Lieutenant-Governor was on hand at 17 Wing on Friday February 21 to present the Commander-In-Chief Unit Commendations and the Queen's Golden Jubilee medals. Congratulations to all who received an award for all of their hard work and dedication! Watch for a full article in the next issue of the Voxair.

DOMENICA'S UNISEX HAIRSTYLING

2255-G Ness Avenue

Ph: 885-3665
or 832-6978
North Side

- Military Cuts\$8
- Perm & Cut\$36
- Flat Tops\$8
- Frost & Cut\$38
- Colour & Cut\$32
- Seniors\$7
- Children's Cuts\$8
- Ladies Cut\$14
- Facial Waxing\$9
- Ear Piercing\$13

Mon & Tues 9:00 am - 6:00 pm
Wed to Fri 9:00 am - 8:00 pm
Saturdays 8:30 am - 5:30 pm

Need Cash Before Pay Day?

- * Loans Until Payday *
- * Everyone Welcome *
- * PLEASE GIVE US A CALL *

@ Altus Finance

Phone: 925 - 3345
St. James Location

DOMENICA'S FLORAL DESIGN



Send flowers to your loved one
Around the world or in the city



2255-G Ness Avenue (at Whytewold Rd.)

Ph.: 885-3665 or 832-6978

Free Delivery to both North & South Base Locations

THE VOXAIR

26 FEBRUARY 2003
VOL 51, ISSUE 4

OFFICE HOURS
Monday to Friday, 0815 - 1600 hrs
Telephone 204 833-2500 ext 4120
Fax 204 833-2809
Telephone-answering system operates remainder of the week.

VOXAIR STAFF
LCol S. Neville
Editor-In-Chief
204 833-2500 ext 5281

2Lt Benoit Dayon-Gosselin
Managing Editor
204 833-2500 ext 6307

Maureen Walls
Office Supervisor,
Sales Manager
204 833-2500 ext 4120

Jose Orellana
Production Coordinator
204 833-2500 ext 6976

Jennifer Provo
Accounting
204 833-2500 ext 4121

David Lavallee
Journalist/Photographer
204 833-2500 ext 4121

Traci Wright
Proofreading

Jim Holland
Advertising Sales
204 832-0115

Darlene Ashley
Advertising Sales
204 896-8575

Printed By
The Daily Graphic
1 204 857-3427

VOXAIR is the unofficial Service newspaper of 17 Wing Winnipeg and is published every two weeks under the authority of the Wing Commander, Col. D.C. McLennan. Opinions and views expressed do not necessarily reflect those of the Editor, the Wing Commander or the Department of National Defence. The Editor reserves the right to edit or reject any editorial or advertising material. We will not be responsible for any loss or damage to any advertiser or 3rd party resulting from the failure of an advertisement to appear in any of our editions or from any error or omission in any advertisement which is published.

Promotion of Private Businesses in articles submitted for publication is not permitted except in cases of appreciation for donations where only the company name is included. (Companies or individuals that are currently in arrears shall not be published.) Individuals or groups shall not make any offer of promotion in The Voxair Newspaper of products and/or services for exchange in donations. Correspondence should be addressed to:

The Voxair
17 Wing Winnipeg,
PO box 17000 Stn forces
Winnipeg, MB R3J 3Y5
Email address: voxair@autobahn.mb.ca or walls.m@forces.ca
This newspaper is printed using environmentally safe inks.
Publications Mail Agreement No. 1482823

PROUD OF OUR PAST



PROTECTING OUR FUTURE

Welcome...

ST. JAMES LEGION

Branch No. 4
Royal Canadian Legion
1755 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba

Bingo

Wed- Fri 6:30 pm

Line Dancing

Every Tues & Wed
8:00 - 10:00 pm

Dancing To Live Bands

Fri & Sat

9:00 pm - 1:00 am

Meat Daws

Every Fri 5 pm - 7 pm

Every Sat 12 - 4 pm

Open Sundays

12-6 pm

It's all about the weather at CFS Met

By: WO Rick Carleton, CC, CFS Met

We've been very busy since our last article appeared in VOXAIR and currently have two courses in-house. The Short Range Forecasting Technician course with four students began way back at the beginning of November and will graduate at the end of March, while the QL5A course with twelve students that began a few weeks ago will

finish at the beginning of April, just in time for the QL6A course to commence. All of these students come from various Wings and Bases across Canada and have all told me that they are

truly enjoying the beautiful winter weather that we offer in Winnipeg.

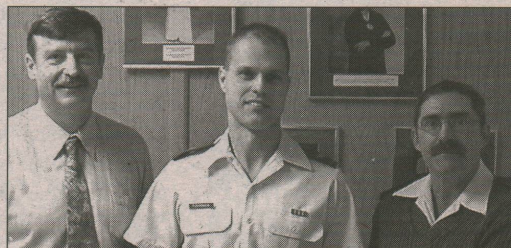
On the 22nd of November, after fourteen weeks of hard work, Meteorological Technician QL3 Course 0202 finally graduated. For the majority of these students it was their first formal training in the Canadian Forces after Recruit School. All of these "NEW" Met Techs have been posted to various Wings across Canada with a whole new appreciation of the weather and will primarily be employed as weather observers.



Cpl Rob Carter, a recent graduate of the Meteorological Technician QL3 course 0202, who has since been posted to 14 Wing Greenwood, receives the Canadian Forces School of Meteorology Certificate of Merit from CWO JPM Turcotte, CMI 1CAD.



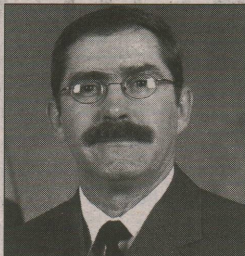
QL3 0202 Front Row L-R: MWO Dompierre (STDS WO) Mr. Redekopp (COMDT) CWO Turcotte (CMI 1CAD) WO Carleton (CC) Middle Row L-R: Cpl Fournier (Instr) Sgt Vivian (Instr) Pte Fung Pte Carrier Pte Green, Pte Conrad Pte Heron Pte Hoffman Pte Larsen Sgt Baulne (Instr) Back Row L-R: Sgt McLellan (Instr) Pte Payer Pte Montemont Pte Lavoie Pte Randall Cpl Carter Pte Williams Cpl Fortin Sgt Arsenaault (Instr).



Cpl Ben Fournier receives his well-deserved promotion to Master Corporal from the CFS Met SCWO, CWO B. Roy and the Commandant Mr. K. Redekopp.

Le cpl Ben Fournier reçoit une promotion bien méritée à corporal-chef de l'adju É Met FC, adjuc B. Roy et le commandant M. K. Redekopp.

Our New School CW Officer B. Roy CD2



L'adju Bernard Roy est né le 31 décembre 1951 à Valleyfield, Qc et il passe son enfance et adolescence à St Antoine-Abbé, Qc. Il joint les Forces Canadiennes à Montréal le 16 octobre 1969. Après avoir terminé l'entraînement des recrues à St-Jean il complète le cours de technicien en météorologie à l'École de Météorologie des Forces Canadiennes à Trenton, On. Il est muté pour la première fois en 1970 à Portage La Prairie, Mb.

Parmi les nombreuses mutations qui suivront on note entre autre Halifax, Chatham, Edmonton, Goose Bay, les Navires de Guerre Canadien NCSM Huron et Skeena. Pendant sa carrière il sera muté à Winnipeg plusieurs fois, 1978-80, 1986-92, en 1996 il revient à Winnipeg comme Inspecteur des stations

météorologique du Système D'Alerte du Nord et en 1999 il devient A1 Instruction Météorologie au Quartier général de la 1er Division Aérienne du Canada. Promu au grade d'adju le 10 juillet 2002 il est muté au Centre Météorologique de l'Armée à Gagetown NB mais sera de courte durée, il revient à Winnipeg le 18 nov. 2002 pour occuper le poste d'adju de l'École de Météorologie des FC.

L'adju Bernie Roy demeure à Winnipeg avec son épouse Deanna et leurs deux fils Charles et Marc. Ses passe temps favoris est la lecture des livres historique et le golf.

Chief Warrant Officer Bernard Roy, CD2 Chief Warrant Officer Bernard Roy was born on 31 Dec '1951 in Valleyfield QC and grew up in the small town of St-Antoine Abbé. He joined the Canadian Forces in Montreal on 16 Oct 1969, and completed basic training at St-Jean followed by basic Meteorological Technician training at the Canadian Forces School of Meteorology in Trenton, ON. Upon successful completion of this training, he was posted

for the first time to Portage La Prairie, MB in 1970.

His career has taken him to many places throughout Canada, most notably Halifax, Chatham, Edmonton, Goose Bay, Her Majesty's Canadian Ships Huron and Skeena. CWO Roy has also been posted to Winnipeg on many occasions. From 1978 to 1980 and again from 1986 to 1992 at CFS Met, then returning in 1996 as the Meteorological Inspector for the North Warning System weather stations, followed by a transfer in 1999 within the confines of 1 CAD HQ, into the position of A1 Meteorological Training. Promoted to CWO on 10 Jul 2002, he was then transferred to the Army Meteorological Centre at Gagetown, NB. However this posting was of a short duration and he was transferred back to Winnipeg on the Nov 18, 2002 as the Canadian Forces School of Meteorology Chief Warrant Officer.

CWO Bernie Roy resides in Winnipeg with his wife Deanna and their two sons Charles and Marc. His favourite pastimes are reading historical books and the game of golf.



Pte Donna Larsen, a recent graduate of the Meteorological Technician QL3 course 0202, who has since been posted to 14 Wing Greenwood, receives the Certificate of Achievement from CWO JPM Turcotte, CMI 1CAD.

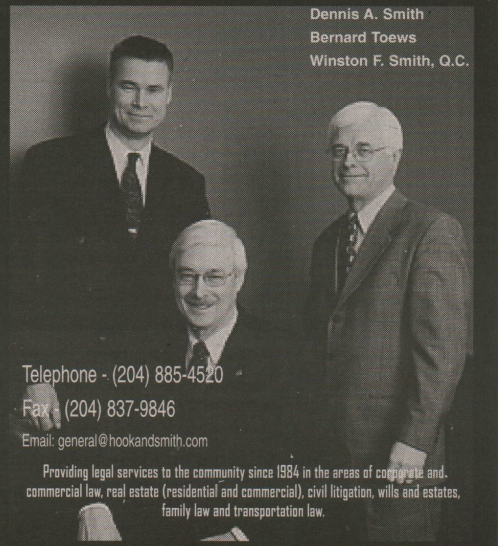
The Certificate of Achievement is presented to the student who has attained the highest academic standing on the course.

HOOK & SMITH

Barristers, Solicitors & Notaries Public

201-3111 Portage Ave,
Winnipeg, Manitoba R3K 0W4

Dennis A. Smith
Bernard Toews
Winston F. Smith, Q.C.



Telephone - (204) 885-4520

Fax - (204) 837-9846

Email: general@hookandsmith.com

Providing legal services to the community since 1984 in the areas of corporate and commercial law, real estate (residential and commercial), civil litigation, wills and estates, family law and transportation law.

Butting Out – Making it a Reality: 17 Wing Members Share their Stories

Submitted by Carol Styles
17th Wing HP Director

If you are a smoker who wants to quit (but haven't set a quit date yet), the "March 1st, I Quit!" smoking cessation challenge might be for you. To register for this national challenge currently being promoted in the CF (by the Strengthening the Forces Health Promotion Program), please visit: www.cfpsa.com/health, or pick up a brochure/registration form from Bldg 90, Lipsett Hall, MFRC, CANEX, or 17 Wing Medical Clinic. Completed forms can be returned to the Health Promotion office in Bldg-90 or the 17 Wing Medical Clinic reception. For sites outside Winnipeg, please see the frequently asked questions document on the DIN for local contact information.

The deadline for registering in the challenge is 28 February, 2003, at midnight. Participants are challenged to quit smoking, effective March 1st, and remain smoke-free for the month of March. You may also enter as a smoker if you have quit since 01 September 2002, with the challenge of remaining smoke free for yet another month. Each smoker enters the challenge with 2 registered support people, whose roles are to provide support and verify that the participant did remain smoke free for the entire month. National prizes of cash, DVD players and digital cameras have been donated by CANEX, a division of the CFPSA.

STRENGTHENING THE FORCES ÉNERGISER LES FORCES

Answers to frequently asked questions and additional information about the challenge is available on the DIN bulletin board. For more information or a copy of the Canadian Cancer Society publication "For smokers who want to quit: One step at a time", please contact Carol at local 4160 or Penny at local 4150. If you are a smoker and are not



ready to quit, we also have "For smokers who don't want to quit".

The following is part 2 of our 3-part series on butting out in which 17 Wing members share their personal stories of smoking cessation, to assist those participating in the "March 1st, I Quit!" smoking cessation challenge. This issue focuses on the importance of developing personal strategies for success with smoking cessation. As WO Miller describes, planning for difficult moments can make all the difference in remaining smoke free. This is followed by words of encouragement from LS Wilson, Butt-Out Coordinator.

I QUIT! By WO A.L. Miller

"I QUIT!" I joined the Butt Out program in January 1997 and have been smoke-free for the past 6 years. I chose the patch to help me quit and together with a Butt Out support group, the program worked very well for me. It was tough at times (sometimes it still is), and there were times that I really wanted to smoke, but chose not to. Instead, I listened to music, went for a walk or visited non-smoking friends. A hard lesson to learn was to disassociate certain activities with smoking. The hardest activity for me was not smoking when drinking. I substituted plastic stir-sticks for cigarettes, a strategy that worked for me. In fact, even after six years, I still hold a stir-stick whenever I have a drink. Start thinking now of a strategy that you could substitute for smoking when faced with an activity you normally associate with smoking. You may have to try two or three strategies before you find one that works for you.

You can be a quitter. Look forward to some of the benefits of not smoking: a renewed sense of taste and smell, and extra money to treat yourself. Quitting smoking can be a difficult task, but with your own will to quit and the support of your friends and family,

soon you can say, "I QUIT".

Words of Encouragement from the Butt Out Coordinator:

As the 17 Wing Butt Out Coordinator I have had the pleasure of meeting quite a few of you now non-smokers. As I am a never smoker, I have gained most of my knowledge and experience from these people. I would like to commend all of the folks that I have met and those I haven't; smoking is an addiction like alcoholism, but unlike alcoholism there are not many support groups or facilities to fulfill the needs of smokers who are wanting to quit. Therefore, smokers are pretty much left to fend for themselves with only the aide of Zyban, the Patch or maybe nicotine chewing gum. For military personnel and their families there is, of



RONALD HABING

Barrister & Solicitor

Serving the needs of the military community for 20 years & counting.

- Real Estate & Mortgages
- Family Law
- Wills & Estates
- Business Law

R. HABING & ASSOCIATES

- 2643 Portage Avenue •
- Phone: (204) 832-8322 •
- Fax: 832-3906 •

course, the long running Butt Out course, which has been both hated and loved over the past number of years. For all of you out there who have recently quit or are wanting to quit, the Canex sponsored quit challenge is an excellent incentive to stay quit, to support some one who is quitting and of course; to win some great prizes. Good luck and I hope to see many more come out to one of my Butt Out sessions.

-Tracy Wilson, LS, 17 Wing Butt Out Coordinator
To register for Butt-Out, please call LS Wilson at local 5595.

Women's Health

Did you know?

- A) Most women who develop cervical cancer have not been screened in the 3 years prior to their diagnosis.
- B) Cervical cancer can for the most part be easily avoided or treated.
- C) Cervical cancer is easily detected with regular screening.

17th Wing Medical Clinic is pleased to offer Well Women's Clinic to military women for regular health screening, prenatal & postnatal care.

Call local 5595 for an appointment.

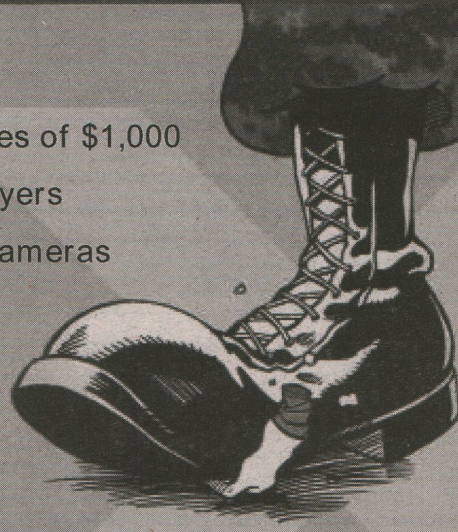
The clinic is staffed by nurses who can assist you with health questions and routine screening.

Be a Winner!

You have only a few days left to enter the "March 1st, I Quit!" Challenge

"March 1st
I QUIT!

- 5 cash prizes of \$1,000
- 20 DVD players
- 10 digital cameras



Prizes are donated by CANEX, division of CFPSA

Quit smoking on March 1st

All members of the DND/CF team are eligible to participate.

Pick up your participation form at your Strengthening the Forces Health Promotion office on your base or register online: www.cfpsa.com/health



National Defence
Défense nationale

STRENGTHENING THE FORCES

Canada

STURGEON CREEK DENTAL

DR. STEVEN LAWSON
DR. AARON KIM & DR. ANGIE WILLOX
COMPLETE FAMILY DENTISTRY & ORTHODONTICS

New Patients & Emergencies Welcome
INCLUDING

- White Fillings/Whitening
 - Crown & Bridge • Root Canals • Dentures
- Evening & Saturday Appointments Available

240-3025 Portage Ave. **958-9500**

“He opened the doors of knowledge to those who cannot see.”

Philatelic Corner

by Alf Brooks

(Translation of the inscription on the statue of Louis Braille, Coupvray, France)

You will find the village of Coupvray about thirty kilometres east of Paris. In 1812, a boy of three, playing in his father's

shop, a saddlery, accidentally poked his eye with an awl; he soon lost the sight in the eye. Infection spread to the other eye and within two years Louis Braille had lost all his sight. He was, however, still able to attend the local school, where he was an excellent student. Then, at the age of ten, encouraged by his parents, his teacher and the local priest, he went to Paris where he entered The Royal Institute for the Blind, a school founded by Valentin Haüy. To teach the blind to read, Haüy had devised a system of forming letters and words of wire and then pressing paper over the wires to produce an embossed page. It worked, but it was cumbersome and expensive. Louis Braille attended the school until age



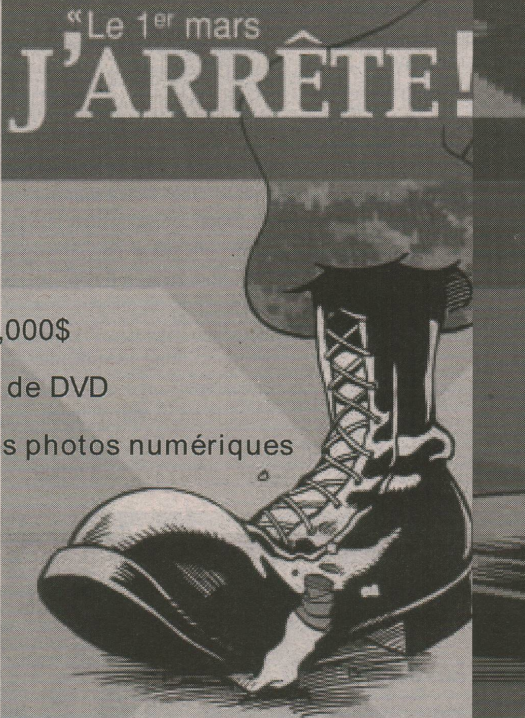
seventeen and later worked there as a teacher. By age sixteen, Braille had devised a system of using combinations of six dots in a “cell” to represent letters of the alphabet, numbers, punctuation, mathematical symbols and musical signs (Braille was also an accomplished organist). By 1844, the “Braille” system, with variations, was used in most countries of the world. Braille died in 1852 and was buried in Coupvray; in 1952, his body was transferred to the Pantheon, in Paris, where it deservedly rests with those of the other great men and

women of France.

In 1948, France issued a stamp to honour Louis Braille. Other nations have also issued stamps dealing with sight impairment. This March, Switzerland issues a stamp in Braille: it is red, with a faint “70” in black for the seventy centime letter rate. In Braille, there are three cells: first the number sign, then the cells for seven and zero. The stamp marks the centenary of the Swiss National Association of and for the Blind.

Soyez gagnant!

Il ne vous reste plus que quelques jours pour vous inscrire au défi << Le 1^{er} mars, j'arrête >>



- 5 prix de 1,000\$
- 20 lecteurs de DVD
- 10 appareils photos numériques

Les prix sont graduellement offerts par CANEX, division de l'ASFFC

Cessez de fumer le 1^{er} mars

Ce défi s'adresse à tous les membres de l'équipe MDN/FC

Procurez-vous un formulaire de participation au bureau de promotion de la santé de votre base ou inscrivez-vous en ligne à: www.asffc.com/sante



Notice

Daily Dining Room Closure

10:30 - 11:00 (Lunch), 15:30 - 16:00 (Supper)

The Dining Room will be closed for service on a daily basis, at these times. This change is to assist the cooks in setting up the lunch and supper meals, ensuring these meals are out on time.

Your cooperation is appreciated.

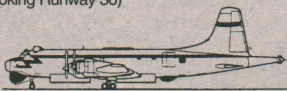
A. Smyth, Sgt (Production I/C) ext 5385

PROFESSIONAL & BUSINESS DIRECTORY

The ARGUS Hobby Shop

(Overlooking Runway 36)

- Decals
- Vacu-forms
- Magazines
- Miniatures
- Model Kits
- Books
- Games
- Paints



Telephone: (204) 837-7677

5-2082 Ness Avenue, Winnipeg, Manitoba R3J 0Z3

NEMY, BROWN & CO.

Barristers Solicitors Notaries

John C. Brown, B.A., LL.B. Jack M. Rabkin, B.A., LL.B.

200-2727 Portage Avenue

(Courts of St. James Shopping Centre)

Phone: 888-8890

RUTLEDGE & DYKER

R.F. RUTLEDGE, B.A., LL.B. --- A.L. DYKER, B.A., LL.B.

COUNTRY CLUB PLAZA

310-3025 Portage Ave.

Phone: 987-7575 Fax: 837-3638

BALDWINSON AGENCIES

Rec Centre (Whytewold Rd.)

Autopac 889-2204

Cinéma/Theatre 8:00pm Showtimes

Child/Senior \$2.50
Adults/Youth \$3.50
888-6290 (Recording)

2 Blocks North of Ness on Whytewold

THE LORD OF THE RINGS THE TWO TOWERS



THE JOURNEY CONTINUES

Fri-Sat-Sun-Mon/Feb 28-Mar 1-2-3 8:00 pm 180 min parental accompaniment

SISTERS OF THE HOLY



Tuesday, April 8 2003
Showtime: 7:00 pm

Continuing Education

Love me – Love my (you fill in the blank)!

Well, by the time you read this, Valentine's Day will be nought but a memory. I truly hope it is a pleasant one, but I'm sure that it won't be for everyone and these are the ones who are likely still living under the pale of some v-e-r-y-bad choices! Some of you forgot! Some of you undervalued the price of the gift! Some of you were a week late! Some of you sent the wrong gift to the wrong girl (or boy)! Some of you said, "Why would I spend money on a gift to show you I love you, I married you and I come home every evening, don't I?" Some of you might be in traction or have a walking cast? Some of you might be pleading with your career manager for an unaccompanied isolated or semi-isolated posting! Some of you might have taken up prayer! Some of you might be checking the internet for a distant monastery that takes foreign postulantes. How about those relationships, eh? Tricky stuff, right?

I'll bet right about now you're asking yourself, "What in the world has this got to do with continuing education?" Well, permit me to enlighten you.

For many people, how to relate to other individuals (with whom they are in an ongoing relationship) is incorporated through a process of learning often called, 'trial and error'. Even those of us who are supposedly somewhat expert in these matters (because we have all the answers in the classroom), few, if any, implement positive behaviour patterns throughout our own interactions with others. This is the age-old controversy of 'theory vs. practice', but without theory, practice has no validity in the time and space continuum. That is to say that before we know what works, someone has to think of the ramifications and alternatives to any proposed action (that's theory). Do you think that at the turn of the century Ford automobiles started to come off the "new" assembly line by magic? A great deal of theory went into that practical invention, and look how it changed the world, not to mention the additional theory which has gone into the myriad of refinements and adaptations to this process since its inception.

How many of you out there simply went through the CFRC process and straight into your military occupation? As an Recruiting Officer at CFRC

Winnipeg, I'd bet not many? To be a successful Engine-Tech or Clerk or Infantry-person, don't you need some type of classroom instruction (that's theory) before they turn you loose in the field (that's practice)? Who would like to fly with a pilot who never took flying lessons? Now, being ex-Airborne, I realize that is a bad example but it works for me; or who would like to be operated on by a physician who never went to medical school (it's bad enough knowing that 50% of the doctors who practice finished in the bottom half of their class)? Who would take advice from a family counsellor or Priest who hasn't read a book since hanging their qualifications up on the wall? Starting to get the picture? Ongoing theoretical education is a requirement for ANYTHING we wish to do, if we wish to do it well and get paid for it because we live in an information society. However, our lives tend to get soooo busy with family, friends, curling, clubbing, baseball, hockey, our newest hobby, whatever, that we fall into the proverbial "comfortable pew" syndrome and do little if anything to advance our career. Not everybody you understand – but far too many of us!

So, if we pour so much energy and effort into these "extra-curricular" activities (and I certainly don't mean to imply that family is an extra-curricular activity because for the vast majority of us, family is the core reason for doing what we do), where do we find the time to maintain our expertise? We are in the year 2003, that's two thousand and three years since we started keeping track of time and there has been more learning done in the past 125 years than in the previous 1,878 years and beyond! Think of it, in 1875 there were no telephones; no airplanes; no automobiles; no TV, radio or computers; and here in 2003, we've sent a man to the moon and back 34 years ago; we've probed the surface of Mars; we can go from New York to London/Paris in 3 hours; and, we can experience wars and other natural disasters half a world away with a 10 second link displacement. And our knowledge base is growing geometrically (that's 2-4-8-16-32) as opposed to arithmetically (that's 1-2-3-4-5). Kept up, have you?

So, as you can see, continuing education is not an option

for the successful upwardly mobile worker. It is a mandatory essential and to forego it for more leisurely pursuits is a bad decision – not at all unlike an involved individual forgetting Valentine's Day. There are consequences to both, the difference is that one is forgiving while the other is not. I'll leave you to decide which is which.

If you have any questions whatsoever concerning continuing education, please contact me at 5115 here on base. My office hours are Mondays from 0900 to 1630hrs and I'm around at other times but I empty my phone message frequently, so gimme a call. Oh yes, some possible adjectives for the blank space in the title are: stupidity; charm; stupidity; absentmindedness; stupidity; foolishness; stupidity; thoughtfulness; stupidity; idiocy; stupidity; good looks; stupidity; dog; stupidity; insanity; and of course the ever popular, stupidity. There are many other possibilities as well. Have a great day and thanks for reading. Kenn.

Tentatively Scheduled Upcoming MDP Courses:

The following courses are tentatively scheduled for the dates indicated.

MDP 200 – Communication
15-16 Mar \$ 186

**MDP 700 – Management
for Results** 26-27 Apr* \$ 179

**MDP 900 – Team Building
& Leadership** 24-25 May
\$ 169

* Please note that this was previously scheduled for the weekend before this one, which, as it turns out, is Easter! So it has been re-scheduled.

**Seneca's Management
Development Program** is good entry level management training, reasonable priced, with flexible time commitments that will benefit everyone who exposes themselves to it. It is experiential learning with no exams and it takes but a weekend to complete a course and four to six courses to complete the certificate. Take the time to enjoy it and learn from it and then spread the gospel amongst your friends that they might also benefit from it.

Any questions, call. My office hours are Mondays, 0900hrs to 1630hrs

**Kenn Garrity,
CFCCN/RMC Coordinator,**
Rm 125, Bldg 33,
Ph: 833-2500 ext 5115

Youth Employment Strategy Summer Jobs

IMPORTANT NOTICE To Employers

Summer Career Placements is a wage subsidy program that enables employers to hire students during the summer for a period of 6 to 16 weeks. Private, public and not-for-profit employers are invited to submit their application by:

March 28, 2003

The objective of the program is to provide students with work experience related to their field of study. Applications will be evaluated based on the quality of the experience offered, local and regional priorities as well as available budgets.

Employers are eligible to receive up to 100% of the provincial/territorial minimum wage if they hire a student with a disability through the Summer Career Placements program.

To apply or to find out more about this program, please contact your nearest Human Resources Development Canada office or call 1 800 935-5555.

Internet: www.hrdc-drhc.gc.ca

Stratégie emploi jeunesse Emplois d'été

AVIS IMPORTANT aux employeurs

Placement carrière-été est un programme de subventions salariales qui permet aux employeurs d'embaucher des étudiants pendant l'été pour une période de 6 à 16 semaines. Les employeurs des secteurs public et privé et les organismes sans but lucratif sont invités à présenter leur demande au plus tard le

28 mars 2003

Le programme vise à fournir aux étudiants une expérience de travail liée à leur champ d'études. Les demandes seront évaluées en fonction de la qualité de l'encadrement offert, des priorités locales et régionales et du budget disponible.

Les employeurs admissibles peuvent recevoir jusqu'à 100 % du salaire minimum provincial ou territorial s'ils embauchent un étudiant handicapé par le biais du programme Placement carrière-été.

Pour soumettre votre demande ou obtenir plus de renseignements sur ce programme, veuillez communiquer avec votre bureau local de Développement des ressources humaines Canada ou composer le 1 800 935-5555.

Par Internet : www.drhc-hrdc.gc.ca



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada

Make sure you get your wish.

Tell your family you want to be an organ donor.



www.kidney.ca



The Union of National Defence Employees (UNDE) is a proud member of the Defence team and we are committed to supporting our Canadian Forces. Our position as a Union is to encourage and work with our military colleagues and family who are responsible to carry out their duties as assigned to them by the people of Canada.

UNDE is not pro-war. Labour and peace coalitions in this country are actively supporting anti-war demonstrations.

It needs to be stated that UNDE will not be involved in or supporting in any way these demonstrations.

We encourage the men and women in the Canadian Forces to be confident and to take pride in their abilities. We will not undermine our military in the performance of their duties.

It is from the membership of this Union that the loudest and clearest message needs to be expressed:

**We are in this together,
proud and strong.**

Les membres de l'Union des employés de la Défense nationale (UEDN) se sentent fiers de faire partie de l'équipe de la Défense nationale.

Ils se sont engagés à soutenir les Forces canadiennes. Comme entité syndicale, l'UEDN a adopté la position d'encourager ses collègues militaires et leur famille, et de travailler avec eux, car ceux-ci assument les tâches que le peuple canadien leur a assignées.

L'UEDN n'est pas en faveur de la guerre. Dans ce pays, les coalitions en faveur des travailleurs et de la paix appuient activement les groupes qui manifestent contre la guerre.

Cependant, l'Union tient à faire savoir qu'elle ne participera à aucune de ces manifestations et qu'elle n'appuiera aucun de ces groupes.

Nous incitons les hommes et les femmes travaillant au sein des Forces canadiennes à rester confiants et à se sentir fiers de leurs compétences. Nous n'avons pas l'intention de nuire à nos militaires en service.

Les membres de l'Union tiennent à exprimer clairement qu'ils se rangent du côté des militaires, pour que,

**nous soyons tous unis, fiers
et forts dans les circonstances.**

UNDE



UEDN

New Patrol Opens for Manitoba – Gillam Patrol

Gillam, MB is situated on the Nelson River system, 1050 km north of Winnipeg by road. With winters being long and summers providing access to some of the best fishing in Manitoba. It has a population of approximately 1600 residence. Its primary employer is Manitoba Hydro. Most of the town's residence run and maintain 5 of Manitoba's largest electrical generating dams in the province. Gillam is a modern northern town with all the amenities and one all weather gravel road that is the lifeline for all commerce and travel. The closest major town is Thompson, approximately 300 km southwest.

Enthusiasm was high

and the expectations of gaining a Canadian Ranger Patrol even higher for those who attended the initial briefings by MWO Doug Colton and WO Wade Jones, on 13 Feb 02. The town gave the visitors a hardy welcome no matter where they went. Seventeen new Rangers enrolled during the first briefing, with the Ranger Staff knowing that more were interested but were kept away due to an important union meeting.

Week one of recruit training was scheduled and the Ranger Staff's assumptions were right, 5 additional Rangers were enrolled the first night, for a Patrol strength of 22.

By MWO Wade Jones



Back row: Rangers Aaron Kushniryk, Brian Rindall, Norman Vanderwiel, Bobby Hyshka, Mike Kapeluch, and Desie Kushniryk. Center row: Rangers Erica Lebel, Ramona Schreiber, Percy McTavish, Darrel Smith, Rick Atkins, and Janus Merta. Front row: Patrol Commander John Watt, Section Leaders Doug Turner, Joe Cyrenne, and R Barker. Absent for picture: Patrol 21/C Virgil Cote, Rangers Raymond Anderson, Greg Burnett, Allan Stewart, S Cocquyt, Tim Oman, Percy Stewart

Management Development Program Courses, Through SENECA Community College

These are the Management Development Program Courses which earn the student a Certificate in Management from Seneca College. These courses are a wonderful way to develop a stronger managerial style for the individual employed in a supervisory role as well as to develop some significant people skills for those young people who are searching for that indefinable "something" which will get them started on a productive and profitable life. Also we must never forget that for those serving members within the CF, training in management is of great benefit when considerations are being taken into account for professional advancement. All courses are of a weekend duration and a full six courses are required for the Certificate. It must also be remembered that advanced standing is available for those who have completed either their JLC (5 courses required) or SLC or completion of a complete BOTC (where only 4 courses are required). And remember, with DAOD 5031.3, the costs of these continuing education courses are refunded at 75%, so it's almost free.

Please note the necessary changes in course dates:

MDP 200 -- COMMUNICATION : : :
15 - 16 March 2003 : : : Cost : \$ 186.00

MDP 700 -- MANAGEMENT FOR RESULTS : : :
26 & 27 April 2003 : : : Cost: \$ 179.00

MDP 900 -- TEAMBUILDING & LEADERSHIP : : :
24 - 25 May 2003 : : : Cost: \$ 169.00

Please Note: These courses will be run over a weekend (Saturday & Sunday) and the cut-off date for registration will be 2100hrs, the Thursday evening prior to the start date. If there are not a minimum of 8 students registered by that Thursday evening, those students who are registered will receive a call informing them of the course cancellation, no call, the course runs. Classes will be held in the Base Ground Training Classroom in Bldg 52 (please enter through the door on the west side of the building). As for payment, cheques, cash or major credit cards only please (No Canadian Tire!!!). Thanks

Kenneth J. Garrity
CFCCN Coordinator
CFB Winnipeg
833-2500 ext 5115




Since 1953
Serving Canada's Favourite Foods
Around the Country, Around the Clock

Denny's Restaurant and Lounge welcomes all military personnel.



Show your ID and receive a 15% discount on all food and non-alcoholic beverages.

Kids eat free – 4 p.m. to 10 p.m. daily (one child per adult).

 Two locations to serve you:
1017 St. James and 11 Reenders Dr.

Maternelle à temps plein

Full-time Kindergarten Registration

Soirée d'information
pour inscription d'enfants
le jeudi 27 février 2003
18h30

L'école de Saint-James
367B rue Hampton 2e étage
Winnipeg (Manitoba)

Téléphone: 885-8000

Directrice: Patricia Thibodeau

What Canada's New Health Care Action Plan Means For You



- Better access to doctors, nurses and other health practitioners around the clock
- Increased home care for patients recovering from surgery
- Reduced waiting times for diagnostic equipment
- Relief for those facing the high costs of medication
- Annual reporting on how your health care dollars are being invested

For more information:

1 800 O-Canada (1 800 622-6232)

TTY: 1 800 465-7735

canada.gc.ca

Canada

Off and Flying

By Captain Dave Fouts, UIO,
3CFFTS Southport

On 24 January 2003, eight students from the Advanced Flying Training Rotary Wing course received their Canadian Forces pilot wings from Colonel Marcel Duval, 1 Wing Comd. The occasion was marked with a Wings Presentation Parade at 3 Canadian Forces Flying Training School in Southport, where families and friends gathered to celebrate.

Of interest, Capt (ret'd) Nick Cassidy presented Wings to his brother, Lt Brennan Cassidy. Dr. Ross Singleton, President of the Wartime Pilot's and Observer's Association presented the Gos Goulding trophy for the top helicopter student to Lt Brennan Cassidy and Portage la Prairie Mayor Ian McKenzie presented the Portage la Prairie Flying Achievement Award for the student displaying the highest degree of professionalism and officer-like qualities to Capt Mathieu Bertrand. HCol Hal Wishart presented a Queen's Jubilee Medal to the 3 CFFTS storesperson: Mr. Don Staples.

Congratulations to all the Wings Graduates of Course 0204RW from the staff of 3 CFFTS, Southport.



PHOTO CREDITS: CPL BRADLEY

The graduates of Course 0204RW are as follows (standing, back row, left to right): Lt Michel Benoit is posted to 430 Sqn in Valcartier PQ where he will fly the Griffon helicopter, Capt Mathieu Bertrand is posted to 439 Sqn in Bagotville PQ to fly the Griffon helicopter, Lt David Ranger is posted to 427 Sqn in Petawawa ON to fly the Griffon helicopter, Capt Darren Mann is posted to 443 Sqn in Esquimalt BC where he will fly the Sea King helicopter, Lt Brennan Cassidy is posted to 408 Sqn in Edmonton AB to fly the Griffon helicopter, Capt Nicolas Noel de Tilly is posted to 444 Sqn in Goose Bay, Nfld and Labrador to fly the Griffon helicopter, Lt Jason Munn is posted to 423 Sqn in Shearwater NS to fly the Sea King helicopter, and Capt Mike Barnsley is posted to 427 Sqn in Petawawa ON where he will fly the Griffon helicopter. (Seated front row, left to right): Col Hal Wishart, HCol 3 CFFTS, LCol Steve Bannister, Comdt 3 CFFTS, Col Marcel Duval, WComd 1 Wing Kingston, and LCol Gerald Pratt, W Log O of 17 Wing Wpg.

435 Medals Presentation



PHOTO CREDITS: CPL BRADLEY

(Standing from left to right) Cpl Gebauer CD1, M/Cpl Kaczmarek CD1, M/Cpl Sylvestri CD1, Sgt Sallis CD1, LT Burneau CD1, M/Cpl Barclay CD1, M/Cpl Barnhill CPSM, Cpl Dutcher CD1, M/Cpl Robinson CD1. (Seated from left to right) CWO Martin SCWO, LCol Latouche CO 435 (T&R) Sqn, BGen Law Sqn Honourary Col.

Queen's Jubilee Medal presentation

Don Staples, received his Queen's Jubilee Medal during a Wings Graduation Parade at Southport on 24 January 2003.

Don joined the Federal public service as a storeman at CFB Portage la Prairie in February 1984. He worked in Shipping & Receiving, in Wing Foods, in the general Warehouse, and finally as a supervisor at the CE supply section. When the Base closed in 1992, he accepted his current post as Supply

person for 3 CFFTS.

In addition to his continued outstanding service to the students and staff of the Flying School, Don has been extremely active in his community. He has pursued an interest in sports as the Chair of the Central Region Sports Association, as a member of the Executive of the Manitoba Games Council, and with his service on the Board of the Sports Park in Oakville. He also serves on the Board of the Oakville



PHOTO CREDITS: CPL BRADLEY

Cemetery.

The students and staff of 3 CFFTS congratulate Don on his award.

DE 4 DAAGSE

Op Nijmegen 2003

17 Wing is applying to send a team to Nijmegen, Holland to participate in the 4 Day Nijmegen Marches (15-18 July). Interested military personnel should contact their supervisor or their orderly room to apply.

Details and application forms may be found on the 17 Wing DIN Homepage. All applicants must have written approval from their CO. Applications are to be submitted as soon as possible to Capt Al-Bruce, Building 86. Training will be 4 days a week from 8 Apr-4 Jul 2003.

17 Wing Hockey Teams Come Up Big!

By David Lavallee



17 Wing Women's Hockey team. Rear Row L-R: CWO J. Kamperman (Coach), Cpl C. Fillion, MCpl H. Demchuk, Pte L. LeBlanc, Cpl S. Kohanski, Capt S. Witchel, Sgt C. Kennedy (Asst Captain), Maj C. Walton-Simm (Asst Captain), Capt J. Purdy; Front Row L-R: MCpl B. Beaton, Capt J. Swim, 2Lt D. Benjamin, Cpl M. St. Germain, Capt V. Briand, Cpl M. MacDonald, Capt D. Manson (Captain)

Three hockey teams from 17 Wing Winnipeg (Women, Men and Old Timers) participated in the recent CF Prairie Regional Hockey Championships held at CFB Shilo February 8-9, and two of the Winnipeg teams placed highly in their divisions. The 17 Wing Old Timers captured the gold medal in the Old Timers category, and will move on to compete in the CF National Old Timers Hockey Championships in Borden, while the 17 Wing Women's team came away from the tournament with silver.

The tournament format was the same for all categories, with a round robin first, followed by a semi-final and then the final. However, each category had its own rules, with the Men's competition remaining the only one to still permit body-checking. Regardless of the different rules, the basics of speed, passing and team play were still paramount and ensured an exciting week of intense hockey competition.

In the Old Timers category, the 17 Wing team faced off against teams from Cold Lake, Edmonton, Suffield, and Shilo. The 17 Wing Old Timers play regularly in the Highlander Adult Safe League in Winnipeg, which advocates a much more open style of play with

no red line, and the rules and format of the Prairie Regional tournament required some adjustment on their part.

"The level of play in the CF competitions is more intense than what we're used to at the Highlander, because the setup of the rules makes for a more close-checking game," said Captain Chris Ouimet, coach of the 17 Wing Old Timers. The hockey was tough, and the competition was fierce. "It took some getting used-to on our part, but once we hit our stride, we came through."

Their experience in the more offensively oriented play of the Highlander league served the Old Timers well at the Prairie Regionals. "We have a very well-rounded team, and our offensive attack is particularly strong," said Captain Ouimet. "All of our guys played extremely well."

After going undefeated in the round robin, 17 Wing faced their archrival Cold Lake in the semi-final. After edging Cold Lake 4-3, the Old Timers moved on to take on Edmonton in the final. The final game was decided in overtime with a goal from Cpl Don Cormier of 402 Squadron, which handed 17 Wing Winnipeg the 1-0 victory and assured them a spot at the CF National Championship in Borden at

the end of March.

"I think we'll be facing a much higher level of hockey in the Nationals," said Captain Ouimet. "It'll be the best of the best, and we're looking forward to the challenge."

The 17 Wing Old Timers were not the only Winnipeg success story at the Prairie Regionals. The 17 Wing Women's team captured the silver medal at the tournament, tying their record for highest placement in their 4-year history.

"Two years ago, we came home from Cold Lake with a silver medal, so we've matched our highest placing," said team assistant captain Sgt Cindy Kennedy. "It was a lot of fun playing in Shilo, and I think our team played extremely well."

There were three teams competing in the Women's division of the tournament - Edmonton, Cold Lake, and 17 Wing Winnipeg. The women came out of the round robin in first place, but were defeated by Edmonton in the finals 4-2. Despite the loss, the team is proud of their performance in the tournament. "This team has done really well," said coach CWO John Kamperman. "When we started the season, we had some players that had never played hockey before. They've all worked very hard and shown

real improvement, which really came out in their play at the tournament."

Like the Old Timers, the 17 Wing Women's team participates in a regular league at the Highlander arena. Although the team has many inexperienced players, CWO Kamperman sees this diversity of experience as a strength, not a weakness. "These players are here to learn and have fun playing the game," he said. "They're hungry to learn and improve, and I think that's a huge driving force for them."

The rules of the tournament are slightly different for the women, in that the winning team does not go on to represent the region at the CF Nationals in Borden. Rather, players from each team are picked to form a single team that then goes on to play for the region. In essence, it is a Prairie Region 'all-star' team, and 17 Wing Winnipeg has a strong presence on the team with five players.

Congratulations to all the players and coaches that participated in the Prairie Regionals. The CF National Womens and Old Timers Hockey Championships will be held from March 25-30 at CFB Borden. Good luck to the 17 Wing Winnipeg Old Timers and to our Prairie Region Womens team representatives!

PHOTOS: COURTESY OF JANINE RICHARDSON/SHILO STAG



CFB Shilo Base Commander LCol Chris Simonds presents Cpl McDonald of the 17 Wing Winnipeg Women's team with a silver medal.



CFB Shilo Base MWO Chris Demers (right) presents 17 Wing Winnipeg Old Timers team captain Maj Doug Lawrie (centre), and coach Capt Chris Ouimet (left) with the Old timers Championship plaque.

Century 21
WEST-MAN REALTY LTD.
BRANDON, MB

Shilo Bound?

Let us help you relocate with over 25 years experience in Brandon's real estate market

Mike Melnyk Tim Melnyk Michael Melnyk
(204)729-5074 (204)724-0866 (204) 724-3176

THE MELNYK TEAM

CALL TOLL FREE
1-866-MELNYKS (635-6957)

Call today and find out how you may TRIPLE the Century 21 Bonus Reward Air Miles.

email us: mmelnyk@mb.sympatico.ca

"JUST LIKE WORKING WITH FAMILY"

Posted to Kingston in 2003?



Don Wyld, CD
Military Authorized Realtor

Automatic Buyer Representation

If a posting to our beautiful "Limestone City" of Kingston is where you are headed, please give me a call at the "TOLL FREE" number below and I will send you a "Worry-Enders Kit of Kingston" (with video) containing maps, home prices, school information, shopping facilities, transportation and more.

Please call or write:
Don Wyld, CD, Sales Rep.
#1 Barriefield Centre,
Kingston, Ontario,
Canada K7L 5H6

NEW HOMES BY "CARACO"
For a complete information package of new homes being built in Greenwood Park, minutes from CFB Kingston and RMC, and Cobblestone Ridge in West End Kingston. See the whole package at www.c21wyld.com

Fax 1-613-545-1101 or
Toll Free 1-800-438-9953

Visit the Canadian Military Relocation Network
Website at www.interbaserealestate.com OR
Email: donwyld@kos.net



17 Wing Winter Family Carnival

March 1-2, 2003
Chapel and Northside grounds

Snow Painting, tobogganing, skating, toboggan bungee, Prizes...and so much more
Schedule of Events

Saturday, March 1

1000-1430



Snow painting at the Picnic Shelter
Tobogganing on the hill
Skating and Toboggan bungee at the Rink
Canteen and prize draws at the Chapel Annex

1100-1200
1300-1400

Youth Hockey Challenge North vs South
Children vs Parents Hockey Game

Sunday, March 2

1400-1500 hr

Sleigh Rides at Unique Corral
1270 Sturgeon Rd.



Contacts:
Melissa Davidson: 833-2500 ext. 2059
Diane Brine ext. 4058

Brought to you in part by:
Community Recreation,
Military Family Resource Center and the
Winnipeg Military Community Council

Register in advance at Bldg.33
Community Recreation
Cost: \$5/family
Limited space available

HYUNDAI

THREE WAYS TO GET THAT WINNING FEELING.

NO PAYMENTS FOR ONE YEAR

WITH PURCHASE FINANCING

OR

0% PURCHASE FINANCING & NO PAYMENTS FOR 120 DAYS.

On selected models.

OR

GREAT LOW LEASE DEALS.

2003 ELANTRA GL SEDAN



\$179 PER MO. / 48 MOS.
LEASE FROM \$995 DOWN PAYMENT
FREIGHT AND P.D.E. INCL.
\$0 SECURITY DEPOSIT

MSRP \$15,295**

\$249 PER MO. / 48 MOS.
LEASE FROM \$1,995 DOWN PAYMENT
FREIGHT AND P.D.E. INCL.
\$0 SECURITY DEPOSIT

2003 TIBURON COUPE



MSRP \$19,995**

2003 SANTA FE



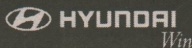
\$199 PER MO. / 48 MOS.
LEASE FROM \$2,995 DOWN PAYMENT
\$0 SECURITY DEPOSIT

MSRP \$21,050**

Winnipeg Hyundai
3680 Portage Avenue
Ph: 774-5373
www.winnipeghyundai.ca

www.hyundaicanada.com

LONGER LASTING PROTECTION:
5-Year/100,000 km Powertrain Warranty • 3-Year/Unlimited km 24 Hour Roadside Assistance Program includes fuel delivery service, flat tire changing, lock-out service, towing service and more. Just one toll-free call away, 24 hours a day.



Make sure you get your wish.

Tell your family you want to be an organ donor.



www.kidney.ca



17 Wing Heritage

Looking for donations of military items for Wing Heritage Collection.
Call:
Capt Rozak
or
Maj Kelly Lindbeck,
local 4098

the Commissionaires

Canada's largest security firm maintains a cadre of personnel for part-time and full-time work.

- Part Time weekend employment for serving members.
- Criminal record check required; military or police service an asset.
- Above average wages, uniform and training provided.

Apply with resume and references to:

50 Stafford Street

Tel: 942-5993 ext. 210 Fax: 942-6702

email: info@commissionaires.mb.ca

Service - Reliability - Professionalism
Join The Team

Previous applicants need not re-apply.

SELF STORAGE

TRANS CANADA

BRANDON

MINI-STORAGE

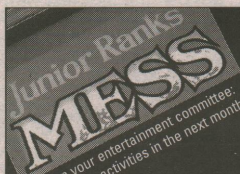
FOR ALL YOUR STORAGE NEEDS

Ph: 727-7867 (STOR)

TOLL FREE 1-888-737-0793

10% DISCOUNT FOR MILITARY PERSONNEL

We appreciate your business!



From your entertainment committee: enjoy our activities in the next month.

JUNIOR RANKS NORTH

Hosts

Boss's Night

Friday, March 14th, 2003

Food, Fun & prizes!!

Air Man's Pub & Red River Lounge

Will be open!



Hot Specials

- One Large Pizza (14") with Two Toppings for \$10
\$1 per Additional Toppings
- One X-Large Pizza (16") with Two Toppings for \$12
\$1.50 per Additional Toppings

Offer expires March 15th 2003

TOPPINGS: anchovies shrimp oysters sardines kippers bacon beef black & green olives fajita chicken cheddar feta garlic green & red peppers ham pineapple hot peppers mushrooms onions pepperoni salami spicy italian sausage spicy beef tomatoes

Big Time Pizza 1836 Ness Avenue Phone: 982-5556

CITYWIDE DELIVERY



Proudly Canadian

Big Time Sizes
Small Prices

Interac now accepted on delivery

Ce que le nouveau Plan d'action canadien sur la Santé signifie pour vous



- Un meilleur accès aux médecins, aux infirmières ainsi qu'à d'autres professionnels de la santé, en tout temps;
- Un plus grand nombre de soins post-opératoires à domicile;
- Une période d'attente écourtée pour l'accès aux équipements de diagnostic;
- Une aide aux personnes devant payer des médicaments à coût élevé;
- Un rapport annuel sur les investissements en santé.

Pour plus d'information, n'hésitez pas à nous joindre.

1 800 O-Canada (1 800 622-6232)

ATS: 1 800 465-7735

canada.gc.ca

Canada

Fitness & Sports Page

Athlete of the Month – Captain David Howes

By David Lavallee

Fencing is a sport that has existed for centuries. At 17 Wing, however, it has only been around for ten years. Captain David Howes and his wife Patti founded the 17 Wing Fencing Club in 1993, and as the head coach of the club, Captain Howes has seen incredible growth and development of both the club and the athletes who belong to it since it began a decade ago.

Captain Howes and his wife have been involved in fencing for nearly 20 years, both having started at Carleton University in Ottawa. "I guess it was something that I'd always wanted to try," says Captain Howes. "I'd played a bunch of team sports growing up, and I found the idea of an individual sport really appeal-

ing." Captain Howes and Patti met at Carleton, where they were both members of the fencing team, which competed in the Ontario university fencing circuit. Patti Howes is currently a full-time fencing coach at the Royal Military College in Kingston, Ontario.

While both have competed at higher levels, Captain Howes says they wanted to focus more on training and coaching. "When we came to Winnipeg from Greenwood in 1993, we wanted to run our own club, so we started one here on the base," says Captain Howes. "It was slow at first, but in the last few years we've really grown, particularly with the kids." With a total of 75 members, the 17 Wing

Fencing Club is the largest in Manitoba, and many past and present members have competed, and won, at national and international levels of competition.

Captain Howes and his wife are the head coaches of the Manitoba fencing team currently competing in the Canada Winter Games in New Brunswick. In fact, of the 15 fencers on the team, 8 are from the 17 Wing Fencing Club. "It's great to see that many of our members are competing at higher levels," says Captain Howes. "But I think that the main thing is to have people come out and participate in fencing."

The competition system in fencing is point-based. Opponents square off within a marked boudary called a

piste, which is approximately 14 m long by 2 m wide. For each successful hit, a competitor is allotted one point. The first competitor to reach a score of five wins. However, matches are given a time period, and should the period finish before a clear winner emerges, the victory is handed to the person with the most points.

There are three separate events, or weapons, in fencing – foil, épée, and sabre. With foil and épée, the point of the sword is used to hit, and whereas with the sabre, both the point and the edge are used to hit the opponent from the waste up. With foil, the aim is to hit the opponent's torso; for épée, the whole body is a target. These different weapons are based on historical factors.

The épée is based on duelling swords, such as rapiers. Sabres are based on cavalry swords, which were more of a slashing weapon (hence the use of the edge as well as the point for striking). Foils were used exclusively for training purposes. Aside from the weapons, fencers used a good deal of protective equipment. This includes a meshed mask, jacket, fencing pants, and a glove for the dueling hand.

For his hard work in developing and promoting sport at 17 Wing, and for his commitment and dedication to coaching for the past 10 years, Captain David Howes is the Voxair's February Athlete of the Month! Congratulations to Captain Howes, to his wife Patti, and to all the members of the 17



Wing Fencing Club for their hard work, participation, and many achievements over the years in the sport of fencing!

The 17 Wing Fencing Club trains out of Lipsett Hall Wednesdays (6:00 – 8:00 PM), Fridays (6:00 – 9:00 PM), and Saturdays (10:00 AM – 12:30 PM). If you would like more information on the 17 Wing Fencing Club or are interested in getting involved, please call Captain Howes at (204) 833-2500 ext. 6621.

17 Wing Combat Clubs Offer Fitness and Challenge

By David Lavallee

Kung Fu is an ancient martial art that was developed in China by Shoulin Monks as a way to protect themselves from hostile bandits and warlords. As a martial art, Kung Fu is very heavily focused on physical contact, and training is oriented accordingly.

Using a wide variety of moves and techniques, Kung Fu exercises are very rigorous, and are designed to strengthen the entire body. As such, Kung Fu is a very challenging form of exercise, both mentally and physically. Participants train at least twice a week, and practice the moves, techniques and routines daily to hone their

skills. Although the training is tough, the rewards of a fit body and mind make Kung Fu a very rewarding activity.

Participants in Kung Fu all wear white sashes, which is used by everyone save instructors, who wear a black sash (the equivalent of the black belt in other forms of martial arts). Although there are no tournaments offered, there are demonstrations held every year at the Registration Fair in Building 90. The 17 Wing Kung Fu club belongs to the Northern Shoulin Kung Fu Association.

Kung Fu classes at 17 Wing are held every Tuesday, Thursday and

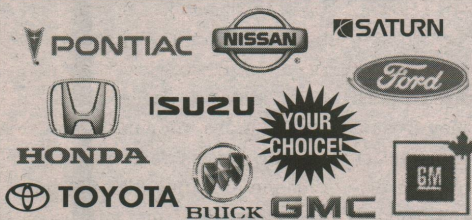
Sunday at the Building 90 Fitness Centre. The fees are \$45.00/month for two classes a week, and \$65.00/month for three classes a week. Anyone interested in Kung Fu is more than welcome to come out to one of the class-

es, talk to the instructor, and see if Kung Fu is for them. If you would like more information about Kung Fu, please contact MCpl Terry Harrison at (204) 833-2500 ext. 2202.

POOR CREDIT?

BANKRUPTCY? DIVORCE?

NOBODY has our selection



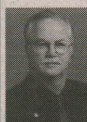
Birchwood
AUTOMOTIVE GROUP

799-3845

Moving to North Bay??

Free Relocation Package

- maps •
- directories •
- school districts and •
- computerized list of homes for sale •



Cleo Laframboise
705-474-8000
claframboise@kbrealty.com

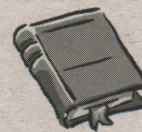


Prudential
Kleimaker & Bruse
Realty



Murray Powers
705-474-8000
mpowers@onlink.net

17 WING RECREATIONAL LIBRARY



Phone: 833-2500
loc 2490
winglibrary@email.com

Westwin Community Centre (Building 33)
Whytewold Road by Building 90
For information: call Michelle at 2490

Officers Mess 17 Wing

Entertainment Calendar

TGIF - Fridays

Join us for TGIF each Friday afternoon. Come for the food, the beverages, the friends, and the opportunity to win free entertainment tickets and the 80/20 jackpot.

Childcare services (2 – 12 years old) are available during TGIF! 1700 – 1900hrs. Sign-ups required

St. Patrick's Day (Mega TGIF) – Friday, 14 March

Share the luck o' the Irish with a hearty bowl of Irish stew and Celtic music. Come eat, dance, and have a wee drop o' the crather! Time: 1630hrs Cost: Free

Dress: Casual or Green Sign-up: Not Required

Call ext 2491 for more information or to make a reservation.



MFRC Deployment Services

Parcel Packing Stations— Check them out @ 102 Comet St.

MFRC HQ and the South Side Family Drop-in Centre at 2PPCLI (everyone welcome, call for hours loc. 6600)

There you will find everything you need to help you keep in touch with your deployed loved one.

- Brown paper
- Tape
- Boxes
- Markers
- Photo envelopes
- Packing materials
- "Care Package" ideas!
- Addresses and Postal information
- Sometimes-some good-ies to pack.

sonnel can always be dropped at the MFRC. Parcels must conform to regulation sizes/weights/parcels too large must be mailed at the Forces Post by Bldg 90.

Did you know?

Due to a near-complete breakdown of the civilian mail system in the Former Yugoslavia, and many other theatres of operations, the only way that mail can be delivered to, or received from members on operations is via the Canadian Forces Post Office in Belleville, Ontario. Any mail sent via normal civilian mail systems will almost certainly

never arrive. Regulations regarding mail set out by Canada Post apply, but you only pay postage to Belleville, Ontario. From there it is sent overseas by airmail at no additional expense to you.

Communication is very important for all family members. Make sure you have the service member's full address and service number before departure. Likewise, ensure the deploying soldier has all the info he/she may need to keep in touch with home.

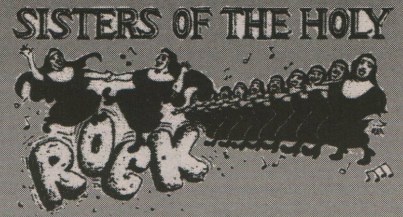
Sending mail to theatre

To send mail to a member deployed you can either:

- mail the letter/parcel yourself from anywhere in Canada to Belleville, Ontario as indicated in the address, paying the cost to CFPO @ Belleville, ON;

- drop the appropriately-addressed mail/parcel off at any CF Post Office for free postage to Belleville. (size and weight restrictions apply) Letters can be dropped at the MFRC any-time!

For more information and addresses to theatre of operations call Catherine at ext 4506.



Tuesday, 8 April 2003
at 7 pm

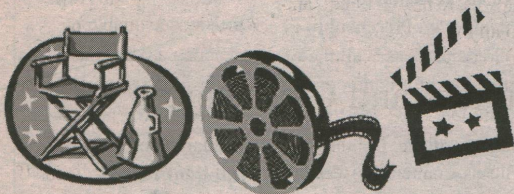
Base Theatre
(Whytefold Road)

Presented by:
Winnipeg Military Family
Resource Centre

Proceeds going to MFRC Youth
Programs and
Special Needs Services

Tickets available
at the MFRC,
102 Comet Street

Tickets \$10
(Cash or Cheque)



Lights! Camera! Action!

From time to time the MFRC receives requests from local media and Public Affairs representatives to speak with Military Families on a variety of topics. We are compiling a list of interested community members to have on hand. If you are interested in sharing your experiences call Catherine @ 4506.

MFRC Contact List

You may reach the MFRC by dialing: (204) 833-2500 and enter the 4-digit local of the person you are trying to reach.

Administration	Mona Currie	4500
Teen Centre		4502
MFRC Library		4503
Executive Director	Don Brennan	4504
Education Services (QOL)	Val Hudson	4505
Deployment Services	C. Chatterley	4506
Volunteer Services	Nicole Johnson	4507
Youth Services	Diane Brine	4508
Information & Referral	Linda Belisle	4509
Children's Programs/ Emergency Childcare	W. Richardson	2491 or 6846
Employment Assistance	John Chabib	4511
Special Needs/ PIC Social Worker	Haley Schroeder	4512
Francoophone Services	Louise Cameron	4515

An Open Letter to all Military/Foreign Service Spouses

Re: Request for support - Amendment to Employment Insurance Regulation #55
Claimants Not In Canada

Dear Military/Foreign Service spouse:

Over the last three years I have worked as the Employment Assistance Coordinator with the Winnipeg Military Family Resource Centre. My duties are to assist military family members with the challenges they face regarding employment and education matters.

As you may be aware, on occasion, military members and Federal Government employees are tasked to various locations throughout the world - Germany, The United Kingdom and the United States are a few examples.

Through my research, I have discovered that individuals residing outside of Canada for more than 52 weeks are not eligible to obtain Employment Insurance entitlements.

One possible solution to this dilemma is having HRDC freeze EI benefits for the period of time the spouse/family member is abroad and have their benefits reactivated once they return to Canada.

I believe this regulation needs to be amended for the following reasons:

- Military spouses are presently eligible to receive benefits if residing in the United States or its protectorates but not eligible if residing in Europe

- The act approving entitlement of benefits in the United States was signed in 1942 - the roles of the military and Foreign Service families have changed dramatically since that date.

- When the military and Foreign Service family member supports their "serving" family member in a non United States posting they are penalized the amount they have accumulated in Employment Insurance benefits
- Upon returning to Canada, military family members are not eligible to access Employment Insurance benefits until they have earned the required hours for the community they reside in, regardless of the number of hours they had accumulated prior to their partner's European posting

- Individuals incarcerated in Canada's Correction Services are entitled to have the Employment Insurance Benefit status frozen

Manitoba's Provincial Government recently addressed

and approved the freezing of military/military family members Driver's Licencing entitlements. Posted military members will now have their Manitoba Licence merit points frozen until they return to the province. As you can see, a policy of freezing benefits and status has made some headway and does not appear to be a burden on government tax and administrative systems.

The matter addressing the freezing of EI benefits for military and Foreign Service spouses is presently being discussed by other Employment Assistance Coordinators across Canada. There is a strong desire by this committed group to address any policies that affect the clients we serve.

For more information on this matter, please feel free to contact me at (204) 833-2500 ext. 4511 or email me: mfrceac@autobahn.mb.ca at your convenience to discuss this matter in more detail.

Respectfully,
John Chabib
Employment Assistance
Coordinator.

17 Wing Strategy Gaming Club a Forum of Fun

By David Lavallee

Are you interested in trying your hand at directing huge armies of strange creatures bent on conquest? Or perhaps you fancy entering a world of magic and mystery to do battle with creatures and villains most terrible? If this sounds like it might be for you, then swing by the 17 Wing Fitness and Recreation Centre to check out the 17 Wing Strategy Gaming Club (SGC).

"Strategy gaming is, in essence, any game that simulates military strategy," says Captain Steven Nagy, one of the organizing members of the SGC. "You have everything from historically oriented games like 'Risk' and 'Axis and Allies' to the more fantasy/sci-fi type of games like 'Warhammer'."

These types of games emphasize strategy and tactics in a group competition setting. Some of the games are fought with 'armies' of miniature figures that play out on elaborately constructed tabletop environments. Others are done entirely with



Participants from the "Necronomicon" tournament held at 17 Wing on January 12, 2003.

cards and imagination. Different games gather different followings, and the wide variety is part of the strong appeal of the SGC.

"We find that when the club meets and the games are set up, people gravitate to the games they're interested in, and so we kind of encourage that," says Captain Nagy. "It's a very relaxed atmosphere, and we like to let the people play the games they want to play."

The SGC meets on the second and fourth Saturdays of every month, from 12:00

PM - 5:00 PM. Approximately 15-30 people come and set up their tables and games, and just play and have fun. Captain Nagy says that's the name of the game. "We just want people to have fun doing what they like to do," he says. "Often, somebody will wander in to check us out, and we'll just give them a squad of soldiers in a game and say, 'Here you are, go and have some fun'."

The equipment needed to participate varies, both in type and in cost. Some of the miniature figures games can

cost anywhere from \$50 - \$500, depending on how many figures and accessories you want to get. The card games, with expansion packs, can run from \$15 and up. There are literally dozens upon dozens of games available, and although it might sound complex, Captain Nagy says it takes very little time to get the hang of it and start playing. On top of that, everyone is welcome to come by and see what the club is all about.

"We just want to promote strategy gaming to the military community here in Winnipeg, and to get people to come down, play the games, and have fun," says Captain Nagy. The club is open to members from both the civilian and military communities, although members under 18 years of age need to have a parental consent form filled out to join. If you would like more information on the SGC, please call Captain Steve Nagy at (204) 833-2500 ext. 5045.

Together in Church



CATHOLIC

Chaplains

Father Guy Chapdelaine

(Roman Catholic)

Office 833-2500

extension 5272

Father Terry Cherwick

(Ukrainian Catholic)

Office 833-2500

extension 5417

Secretary

Carol Cochrane

Office 833-2500

extension 5087

Masses

(English only)

Sat 1630 hrs

Sun

1130 hrs

Religious Education

Religious Education classes are available to all students from Preschool to Grade 6. Please call the office for information on registration.

Confessions

The sacrament of reconciliation is offered by appointment. Contact the chaplain's office.

Baptisms

We recommend that you contact the chaplain's office for an appointment prior to the birth of your child.

Weddings -Marriages

Contact the chaplain at least six months in advance. A marriage-preparation course is a requirement.

Catholic Women's League

Meets the third Tue of the month at 1900 hrs in the Chapel Annex.

PROTESTANT

Chaplains

Padre Bob Brinn

(United Church)

Office 833-2500 ext 5349

Chaplain Lenora Grauer

(Evangelical Lutheran)

Office-833-2500 ext 5785

Padre Brad Busch

(Evangelical Lutheran)

Office 833-2500 ext 6022

Secretary

Carol Cochrane

Office 833-2500 ext. 5087

Sunday Services

English Only 0930 hrs

Sunday School

Sunday School is held during the service for children ages 3 to 12, except on the last Sunday of each month. Childcare is provided on an as- required basis for children under 3 years of age.

Marriages

Six months' notice is required for marriages, as counselling is necessary to prepare couples for Christian marriage. A marriage preparation course is also required.

Baptisms

The Sacrament of Holy Baptism is available by contacting a chaplain. Time is required to give sufficient instruction about the meaning of baptism.

Protestant Guild

The Guild meets the first Sunday of the month at 1800 hrs in the Chapel Annex. All women are welcome.

Food Bank

The Food Bank is a joint undertaking by both Catholic and Protestant congregations. Please help by giving any food you can spare. The donation box is located at the rear of the chapel.

Emergency Chaplain

After normal working hours, the Emergency Chaplain can be reached through the WOps Duty Centre, 833-2700, or the 2 PPCLI Duty Centre, ph. 833-2727.

Other Phone Numbers

For your convenience, a phone number has been set up to provide callers with information on service times and contact with the chaplain of your choice. Phone 833-2500 ext. 6800 and follow the prompts.

École Taché

Inscription à la maternelle de l'École Taché

L'École Taché, située au cœur du quartier français de St-Boniface, est réputée pour son excellence académique. Les inscriptions à la maternelle pour l'année scolaire 2003-2004 auront lieu du **3 au 7 mars 2003** pour les enfants qui auront cinq (5) ans avant le **31 décembre 2003**. Une copie du certificat de naissance sera requise lors de l'inscription.

Au plaisir de vous rencontrer!

Maryvonne Alarie, directrice.

École Taché

744, rue Langevin

Saint-Boniface MB R2H 2W7

Téléphone : 233-8735

Télécopieur: 235-0321

Visitez notre site internet:

<http://ecoles.dsfn.mb.ca/~tachel>

THE VOXAIR

Next Issue:

12 March

2003

Deadline

for submissions:

28 February

2003

TAROSCOPES

By Nancy

ARIES (March 21 – April 19): Ask for what you want or do without. Support and understanding is not given as freely as you'd hoped. Someone's childish behavior stems from the fact that all their needs can never be met. What you do do is not fully appreciated. Give more only if you want to.

TAURUS (April 20 – May 20): Your skill at pushing the past aside so you can get the job done is great, but some issues need to be dealt with. Avoiding leads to your overreacting to situations beyond your control. You can't change yesterday. Live today so that you create better memory for tomorrow.

GEMINI (May 21 – June 21): Your loyalty may get you in over your head, fighting causes that aren't yours. Being the strong one sometimes means saying no. Someone else needs to prove their worth. Then they will stop feeling like a victim. Help them by stepping away; let them fix their own problems.

CANCER (June 22 – July 22): You want things to move quicker than they already are because you will rest only when tasks are completed. Slow down, the end may not be in sight but it's there. Unions and re-unions highlighted. It's a good time to conceive if that's a priority for you.

LEO (July 23 – August 22): Life keeps you on your toes. It's now time to lead with your head not your heart. Use logic to establish your place. Someone is confusing you with a previous partner or parent. When making a point, you may be right but it doesn't give you the right to hurt others with home truths.

VIRGO (August 23 – September 22): Time to be realistic. Have you prepared adequately for the future? Assess which dreams are feasible. Set new goals, forget past failures, determine your direction and get going. Success may not be as quick as you'd hoped but living is about learning.

For appointments
call 775-8368

LIBRA (September 23 – October 23): Careful you don't create dramas that leave you feeling hard done by, pinning your hopes on someone coming to save you. You are a driving force in your own success. If necessary change your life path to one that is more natural to you, then the road is not as long or as hard.

SCORPIO (October 24 – November 21): What you want may not be what you need. Time has taught you that sometimes you gain a lot when you lose. You have an eye for the unusual. Give yourself unique goals that challenge you. Lifelong commitments need time to develop. Have patience.

SAGITARIUS (November 22 – December 21): Your assertiveness may come across as overly forceful. Make suggestions instead of telling others how to fix their lives. Giving, to gain IOU's or for kudos, backfires. Ask yourself about your motives. Be especially careful if you are giving out of guilt.

CAPRICORN (December 22 – January 19): Better to be flexible and understanding than to force compliance. There's no need to prove you have power. Initiating small changes, creates ripples, the result is less stress. You'll look back later with pride, but for now enjoy the process.

AQUARIUS (January 20 – February 18): You are surprisingly quick at learning new skills. Keep occupied in what interests you. Being sensitive more often allows for a few frivolities down the road. Demanding pessimists can narrow your vision of what's possible for the future. Save for a sunny day.

PISCES (February 19 – March 20): Develop your abilities, your own way and in your own time. Shed unnecessary baggage. Deal with conflicts by being gracious, forgive and move on for your own sake. Transform the ordinary into something beautiful. Don't believe a manipulator's words.

GRAND & TOY

FOR YOUR OFFICE / COMPUTER / FURNITURE NEEDS

Call Jerry

Tel: (204) 487-5561
Fax: (204) 452-8791
email: kauenhoj@grandtoy.com



Jerry Kauenhofen John Gatta Blair Russell

mmm. MARIGOLD

chinese restaurant & lounge

Great Lunches, Great Dinners

Cantonese & Szechuan Cuisine

Dine In • Take Out • Catering

1245 Inkster Blvd 487 St. Mary's Ave
2591 Portage Ave 245 King St
1380 Ellice Ave 885 Henderson Hwy
718 Osborne St



Separating / Retiring?

SENIOR MILITARY OFFICERS

Specialist in TRANSITION Assistance

www.interviewing.com/military
888.800.4944

CLASSIFIEDS

FOR SALE

Bench Press (Northern light) with olympic bar and Z-bar, mat, dips & preachers curl. \$300 for everything. Call Alain at 489-3940

Table with four chairs: \$50
24" Panasonic TV \$50
Phone: 889-2104

Roland 800 Digital piano, full range 88 keys. Phone 489-7990 after 3:30 PM asking \$1300

Metronome brand name Wittner \$40 Ph: 489-7990 after 3:30

Condo for sale, South St. Vital. Paddington Place on Paddington. Main floor, 2 Bdrms, AC, parking. Possession negotiable. Phone for apt 235-1757.

Moving Sale

18 cu ft Frigidaire Fridge, Kenmore Washer and Dryer, 7 cu ft Viking

Deep Freeze, GE Stove, 5' Wood Fence w/ 2 Gates (approx 140' built in sections and w/ spikes), 8 x 10 Metal Shed w/ wood floor ALL FOR \$2250 OBO (Will sell Shed & Fence sep. for \$500 to be removed by buyer @ their discretion)

Contact: Pat or Kelly Reaume Home: 489-8155 Cell: 291-7385

1991 Ford E150 Van, to view at 646 Whytewold Road, Winnipeg, MB. Sealed bids only to Canex Supervisor, cutoff date: 31 March 03

POSTED TO TRENTON?

Call André (Andy) Martin, CD1



ProAlliance Realty
1-800-263-2177

253 Dundas St E
Trenton, Ont

Committed to Client Satisfaction

Licensed Since 1990

Office Top Agent
for 10 out of 12 years
amartin@royallepage.ca

"Service Bilingual"



ANDRÉ (ANDY) MARTIN, CD1
RCAF/CF Ret'd
Sales Representative

FRONT BRAKE SERVICE

39^{95**}

REAR BRAKE SERVICE

49^{95**}

BRAKE FLUSH

24^{95**}

** PLUS PARTS

3C AUTO CLINIC CAR CARE CENTRE

Open Mon - Fri 8:00am - 5:00pm

646 Whytewold Rd, Ph 832-8410

Closed Saturdays and Sundays

BINGO: Mon - Wed - Friday 7:30 pm
Early Bird starts 7:00 p.m.

CRIB NIGHT: Thursdays at 8 p.m.

DANCING: Fri & Sat Evening

6 MEAT DRAWS: Saturdays at 1500 hrs.

Army, Navy & Air Force Veterans in Canada

ASSINIBOIA UNIT NO. 283

3584 Portage Avenue Phone 837-4795

THE FRIENDLY CLUB



GASTHAUS GUTENBERGER GERMAN RESTAURANT

• Authentic German & Continental Cuisine
• Schnitzel • Beef Rouladen • Homemade Spätzle,
• Fine German Desserts • Fine Wines and German Beer.

Open Daily Monday - Friday 11 am - 11 pm
Saturday 4:30 pm - Midnight Sunday 11 am - 10 pm

2583 Portage Avenue (1 block west of the Moray bridge)

Phone: 888-3133 for reservations

— Special Discounts for Military Personnel —

Dr. Philip S. Pass B.S.C., D.M.D.

Complete Family Dentistry

Preventative/Cosmetics/Orthodontics

Crowns/Dentures/Root Canals
Extractions/Emergency Care

Evening and Saturday Appointments Available
420-3025 Portage Ave. ph: 987-8490

ALL DENTAL PLANS ACCEPTED

CORYDON ANIMAL HOSPITAL

1675 Corydon Ave (Corydon at Renfrew), Winnipeg, MB, R3N 0J8

Dr. Merv E. Madill
Dr. Steven L. Strauss
Dr. Andrew Davison
Dr. Jennifer Chopek
Dr. Dawn B. Lameg

Please call for appointment

Phone 488 4577

Fax 488 3526

After hours / Emergency 488 4577

"Warm hearts
for cold noses"



A GREAT GIFT IDEA!

- A unique calendar filled with photos of vintage bush planes.
- 72 chances to win cash prizes ranging from \$100 to \$2,400!
- Only 3,000 calendars are printed to increase the odds of winning.

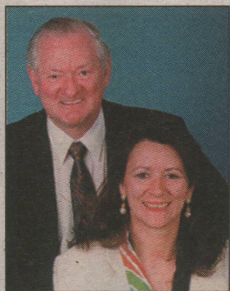
The calendars cost only \$20 each and proceeds support the Western Canada Aviation Museum. Call or visit the WCAM to buy your calendar today!

WESTERN CANADA AVIATION MUSEUM

Hangar T2, 958 Ferry Road - Tel. 786-5503 - Email info@wcam.mb.ca
Lottery License Number MGCC 2192 RF

SERVICE IS THE SECRET OF OUR SUCCESS

CALL TODAY FOR YOUR FREE RELOCATION PACKAGE



GRANT & KELLY CLEMENTS

FATHER & DAUGHTER TEAM

CD, FRI, R.R.S, SRES
RCA/CAF RETIRED

- One of Winnipeg's Top Producing Agents
- Top Achiever Medallion Award
- Hall of Fame Award Winner
- Re/Max Platinum Club & 100% Club each year
- Ex-Military with 26 years of service
- Selling Real Estate successfully since 1981
- Registered Relocation Specialists (R.R.S.)
- Seniors Real Estate Specialist (S.R.E.S.)
- Fellow of Real Estate Institute (FRI)
- Assisted over 2500 Home Owners
- Full Time Administrative Assistant
- Specializing in Residential Real Estate, Condos, New Homes and Out-of-Town Properties

RE/MAX REAL ESTATE INC.

300-3025 Portage Avenue., Wpg., Man. R3K 2E2

BUS: (204) 837-7000 / FAX: (204) 837-7070

E-MAIL: clements@buywinnipeg.com

WEBSITE: www.buywinnipeg.com

TOLL FREE: 1-800-361-6789

Your Residential Real Estate Specialist

- WREB GOLD MEDALLION TOP 1% OF REALTORS IN WINNIPEG
- Registered Relocation Specialist
- Specializing in residential, condominiums, investment, recreation properties.
- Full time licensed assistant
- Certified appraiser on staff

Stephen Patrick

PH: (204) 837-1366 www.patrickrealty.mb.ca



PATRICK REALTY LTD.

Serving Satisfied Customers since 1955!



**Looking for Spring Possession?
Now under construction**



"Hawthorne"	1922 sq ft 2 storey	\$192,900
"Waterloo II"	1271 sq ft bungalow	\$162,900
"Newport"	1632 sq ft bungalow	\$200,900
"Avalon"	1712 sq ft bi-level	\$181,900
"Granville"	2050 sq ft 2 storey	\$210,900

Bonus! Winter Meltdown
Central Air! Fridge! Stove!
Dishwasher! **Ends March 31 /03**

FOR APPOINTMENT & INFORMATION CALL

Ray Smyth
791-8631
Kingsford Realty
Group Inc.

Jackie McClintock
793-3818
The Hyatt Realty
Group Ltd.

Your Winnipeg-Shilo/Brandon Connection



Tod Niblock
(204) 989-6900

tniblock@mts.net
www.royallepage.ca/todniblock

- Comprehensive moving package available
- Award winning Realtors
- Company Top Ten in Manitoba
- IRP Specialist
- Offices in all three locations



Ron Cornell
(204) 725-8836

roncornell@royallepage.ca
www.royallepage.ca/ron_cornell



Century 21
carrie.com

My clients have been
#1 with me since 1973.

Up to 1500 Air Miles FREE...
when you buy or sell with me.

Call Don now for your Complimentary Package

Toll Free: 1-877-220-4122

Office: (204) 987-2121

E-mail: dec@escape.ca



Market Value
Appraiser
Residential



Don Carriere

Chapman Goddard Kagan

Barristers & Solicitors

1864 PORTAGE AVENUE, WINNIPEG, MANITOBA, R3J 0H2

PH: 888-7973 FAX: 832-3461

E-Mail: cgk@mb.sympatico.ca

George E. Chapman

Alan R. Goddard

Donna G. Kagan

Kelly P. Land

Almer N. Jacksteit

Michael J. Law

Esmeralda K. Bautista

"Our fees conform to the ERS guideline"

Representing Buyers and Sellers of Real Estate in the
St. James Area for Over 60 Years

BARRY A. ROY

LAWYER and NOTARY

2643 Portage Avenue, Winnipeg MB. R3J 0P9

Phone 832-1222 Fax 832-3906

REAL ESTATE LAW, BUSINESS LAW,
FAMILY LAW, WILLS and ESTATES

20 YEARS experience serving residents of St. James

Fees conform to ERS guideline



Teamwork is the key to your success!

*I look forward to assisting you with all
your real estate needs.*

- Relocation Specialist
- Accredited Buyer Representative
- Remax 100% Club
- WREB Medallion Award
- Seniors Real Estate Specialist (SRES)
- Member of Network of Professional Agents in other Bases



BRINGING FAMILIES & HOMES TOGETHER

TERIE LANGEN

Re/max Real Estate Inc. 300-3025 Portage Ave.
Winnipeg, MB R3K 2E2

Call Toll Free 1-800-361-6789

Bus: (204) 837-7000

Fax: (204) 837-7070

email: terie@homesinwinnipeg.com
website: www.homesinwinnipeg.com



NEW ARRIVALS



Obtain them at your
Base Insurance
Office in the Main
Rec Centre



Call us or drop in to:
Baldwinson Agency

Puzzled about Manitoba
License Plates?

- Fire insurance?
- Contents?
- Pleasure items?
- Life Insurance?

BLDG 90 (REC CENTRE)

WHYTEWOLD RD.

MONDAY TO FRIDAY

8:30AM TO 5:00 PM

Ph.: 889-2204

Registered Relocation Specialist

Trudy M. Johnson B.A.

WREB AWARD WINNER | RE/MAX HALL OF FAME | RE/MAX 100% CLUB

**25TH YEAR OF SUCCESS IN
REAL ESTATE SALES**

Toll Free 1-800-361-6798

Bus 204-981-1529

Fax 204-895-3675

Email trudymj@mb.sympatico.ca
or visit www.trudymj.com

